T028 BÁT NHÃ XI Q519-P23 Xảo Tiện

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH ÑAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA QUYEÅN 519

Phaåm 23: XAÛO TIEÄN (3) Baáy giôø Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa laáy gì laøm töôùng? Phaät daïy Thieän Hieän: –Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa laáy khoâng laøm töôùng; laáy voâ tröôùc laøm töôùng; laáy voâ töôùng laøm töôùng; laáy tòch tónh laøm töôùng; laáy xa lìa laøm töôùng. Vì sao? Vì trong töôùng thaâm saâu cuûa Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña nhö theá, caùc töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, khoâng sôû höõu. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, coù nhaân duyeân neân coù theå noùi taát caû töôùng vi dieäu cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, coøn taát caû phaùp khaùc cuõng coù töôùng vi dieäu nhö vaäy hay sao? Phaät daïy Thieän Hieän: –Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Coù nhaân duyeân thì coù theå noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù töôùng vi dieäu vaø caùc phaùp cuõng coù töôùng vi dieäu nhö vaäy. Vì sao? Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa laáy taùnh khoâng laøm töôùng; caùc phaùp khaùc cuõng laáy taùnh khoâng laøm töôùng. Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laáy voâ tröôùc laøm töôùng; caùc phaùp khaùc cuõng laáy voâ tröôùc laøm töôùng. Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa laáy voâ töôùng laøm töôùng; caùc phaùp khaùc cuõng laáy voâ töôùng laøm töôùng. Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa laáy tòch tónh laøm töôùng; caùc phaùp cuõng laáy tòch tónh laøm töôùng. Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa laáy xa lìa laøm töôùng; caùc phaùp khaùc cuõng laáy xa lìa laøm töôùng. Do nhaân duyeân naøy maø coù theå noùi nhö vaày: Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa coù töôùng vi dieäu, caùc phaùp khaùc cuõng coù töôùng vi dieäu nhö vaäy. Vì taát caû phaùp ñeàu laø töï taùnh khoâng, töï taùnh lìa. Khi aáy Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, neáu taát caû phaùp ñeàu laø töï taùnh khoâng, töï taùnh lìa töùc laø taát caû phaùp khoâng cuûa taát caû phaùp, cuõng laø taát caû phaùp lìa cuûa taát caû phaùp, thì laøm sao höõu tình coù theå ñöôïc taïo ra maø coù nhieãm coù tònh? Chaúng phaûi phaùp taùnh khoâng coù nhieãm coù tònh; cuõng chaúng phaûi phaùp ly coù nhieãm coù tònh. Chaúng phaûi phaùp taùnh khoâng coù theå chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät; cuõng chaúng phaûi phaùp ly coù theå chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Chaúng phaûi trong taùnh khoâng coù phaùp ñeå ñaéc, cuõng chaúng phaûi trong taùnh ly cuõng coù phaùp ñeå ñaéc. Chaúng phaûi trong taùnh khoâng coù Ñaïi Boà-taùt chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät; cuõng chaúng phaûi trong taùnh ly coù Ñaïi Boà-taùt chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Laøm sao con hieåu nhöõng yù nghóa saâu xa maø Ngaøi ñaõ noùi? Phaät daïy Thieän Hieän: –YÙ oâng nghó sao? Höõu tình luoân luoân coù taâm ngaõ, ngaõ sôû, chaáp ngaõ, ngaõ sôû chaêng? Thieän Hieän thöa: –Ñuùng vaäy, thöa Theá Toân! Ñuùng vaäy, thöa Thieän Theä! Höõu tình luoân coù taâm ngaõ, ngaõ sôû vaø chaáp tröôùc vaøo ngaõ, ngaõ sôû. Phaät daïy Thieän Hieän: –YÙ oâng nghó sao? Höõu tình coù chaáp tröôùc ngaõ, ngaõ sôû ñeàu laø khoâng, laø xa lìa chaêng? Thieän Hieän thöa: –Ñuùng vaäy, thöa Thieän Theä! Ñuùng vaäy, thöa Theá Toân! Höõu tình chaáp tröôùc ngaõ vaø ngaõ sôû ñeàu

laø khoâng, laø xa lìa. Phaät daïy Thieän Hieän: –YÙ oâng nghó sao? Haù chaúng phaûi caùc höõu tình do chaáp ngaõ vaø ngaõ sôû maø bò luaân hoài trong sinh töû sao? Thieän Hieän thöa: –Ñuùng vaäy, thöa Theá Toân! Ñuùng vaäy, thöa Thieän Theä! Caùc loaøi höõu tình do chaáp ngaõ, ngaõ sôû maø bò luaân hoài trong sinh töû. Phaät daïy Thieän Hieän: –Nhö vaäy, caùc loaøi höõu tình luaân hoài trong sinh töû laø do coù taïp nhieãm neân höõu tình sinh ra coù taïp nhieãm. Neáu caùc höõu tình khoâng coù taâm nhieãm tröôùc ngaõ vaø ngaõ sôû thì hoï khoâng coù taïp nhieãm. Neáu khoâng coù taïp nhieãm thì khoâng bò luaân hoài sinh töû. Vì khoâng bò luaân

hoài sinh töû neân bieát höõu tình ñoù xa lìa taïp nhieãm. Do khoâng taïp nhieãm neân hieän baøy thanh tònh. Cho neân naøy Thieän Hieän, maëc daàu töï taùnh cuûa taát caû phaùp ñeàu khoâng, töï taùnh ñeàu lìa nhöng caùc höõu tình cuõng coù theå hieän baøy coù nhieãm coù tònh. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu Ñaïi Boà-taùt coù theå tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa nhö vaäy vaø taùnh cuûa taát caû phaùp ñeàu laø khoâng, ñeàu laø lìa, thì Ñaïi Boà-taùt aáy khoâng haønh saéc uaån cho ñeán thöùc uaån; cuõng khoâng haønh nhaõn xöù cho ñeán yù xöù; khoâng haønh saéc xöù cho ñeán phaùp xöù; khoâng haønh nhaõn giôùi cho ñeán yù giôùi; khoâng haønh saéc giôùi cho ñeán phaùp giôùi; khoâng haønh nhaõn thöùc giôùi cho ñeán yù thöùc giôùi; khoâng haønh nhaõn xuùc cho ñeán yù xuùc; khoâng haønh caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra; khoâng haønh ñòa giôùi cho ñeán thöùc giôùi; khoâng haønh nhaân duyeân cho ñeán taêng thöôïng duyeân; khoâng haønh voâ minh cho ñeán laõo töû; khoâng haønh Boá thí ba-la-maät-ña cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; khoâng haønh phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; khoâng haønh chaân nhö cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; khoâng haønh Thaùnh ñeá khoå cho ñeán Thaùnh ñeá ñaïo; khoâng haønh boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo; khoâng haønh boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; khoâng haønh lìa saùt haïi sinh maïng cho ñeán lìa taø kieán; khoâng haønh phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän; khoâng haønh taùm Giaûi thoaùt cho ñeán möôøi Bieán xöù; khoâng haønh baäc Tònh quaùn cho ñeán baäc Nhö Lai; khoâng haønh baäc Cöïc hyû cho ñeán baäc Phaùp vaân; khoâng haønh taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa, khoâng haønh naêm loaïi maét saùu pheùp thaàn thoâng; khoâng haønh möôøi löïc cuûa Nhö Lai cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; khoâng haønh ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû; khoâng haønh ba möôi hai töôùng Ñaïi só, taùm möôi veû ñeïp; khoâng haønh phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû; khoâng haønh quaû Döï löu cho ñeán Ñoäc giaùc Boà-ñeà; khoâng haønh taát caû haïnh cuûa Ñaïi Boà-taùt vaø quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät; khoâng haønh trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng. Vì sao? Vì caùc phaùp aáy ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Ngöôøi haønh, phaùp ñöôïc haønh, thôøi gian haønh, nôi choán haønh vaø nhaân duyeân

haønh ñeàu khoâng sôû höõu. Baïch Theá Toân, neáu Ñaïi Boà-taùt coù theå haønh nhö vaäy thì khoâng bò taát caû Trôøi, Ngöôøi, A-toá-laïc... trong theá gian haøng phuïc

maø ngöôïc laïi coù theå haøng phuïc hoï. Baïch Theá Toân, neáu Ñaïi Boà-taùt coù theå haønh nhö vaäy thì khoâng bò Thanh vaên, Ñoäc giaùc haøng phuïc, maø ngöôïc laïi coù theå haøng phuïc hoï. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ ñöôïc an truï vaøo baäc khoâng theå bò haøng phuïc. Ñoù laø baäc Ly sinh cuûa Boà-taùt. Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt aáy thöôøng truï trong taùc yù cuûa trí Nhaát thieát trí neân khoâng theå laøm khuaát phuïc. Baïch Theá Toân, khi Boà-taùt aáy haønh nhö vaäy thì ñöôïc gaàn guõi vôùi trí Nhaát thieát trí, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, chuyeån phaùp luaân maàu nhieäm, ñoä caùc loaøi höõu tình. Phaät daïy Thieän Hieän: –Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, ñuùng nhö lôøi oâng noùi! Neáu Ñaïi Boà-taùt coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa vaø töôùng cuûa taát caû phaùp aáy laø khoâng laø xa lìa, thì Ñaïi Boà-taùt aáy khoâng haønh saéc uaån noùi roäng cho ñeán trí Nhaát thieát töôùng. Nhö vaäy cho ñeán ñöôïc gaàn guõi trí Nhaát thieát trí, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, chuyeån phaùp luaân maàu nhieäm ñoä caùc loaøi höõu tình. Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, oâng nghó theá naøo? Giaû söû caùc loaøi höõu tình trong chaâu Nam thieäm-boä naøy ñeàu ñöôïc laøm ngöôøi, ñöôïc laøm ngöôøi roài phaùt taâm tu hoïc haïnh cuûa caùc Boà-taùt, ñeàu chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, coù caùc thieän nam, thieän nöõ suoát ñôøi laáy nhöõng vaät öa thích cuûa theá gian ñeå cuùng döôøng, cung kính, toân troïng, khen ngôïi chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc naøy, roài ñem caên laønh ñaõ tu taäp naøy bình ñaúng cho caùc chuùng sinh vaø cuøng hoài höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì nhôø nhaân duyeân naøy, thieän nam, thieän nöõ aáy ñöôïc phöôùc ñöùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy Thieän Hieän: –Neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng maø giaûng noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy, giaûi baøy kieán laäp, phaân bieät, khai thò ñeå moïi ngöôøi deã hieåu vaø truï vaøo taùc yù töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-

la-maät-ña saâu xa nhö vaäy, thì nhôø nhaân duyeân aáy maø thieän nam, thieän nöõ naøy ñöôïc coâng ñöùc nhieàu hôn ngöôøi tröôùc voâ löôïng, voâ soá, khoâng theå tính ñöôïc. Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, oâng nghó theá naøo? Nhö vaäy cho ñeán giaû söû caùc loaøi höõu tình trong theá giôùi ba laàn ngaøn ñeàu ñöôïc laøm ngöôøi, sau khi ñöôïc laøm ngöôøi laïi phaùt taâm tu hoïc haïnh cuûa caùc Boà- taùt, taát caû ñeàu chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, coù thieän nam, thieän nöõ... suoát ñôøi ñem nhöõng thöù öa thích trong theá gian ñeå cuùng döôøng, cung kính, toân troïng, khen ngôïi chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc naøy vaø laïi ñem caên laønh ñaõ tu taäp ñoù bình ñaúng cho caùc höõu tình, cuøng hoài höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì do nhaân duyeân naøy, thieän nam, thieän nöõ ñoù ñöôïc phöôùc ñöùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy Thieän Hieän: –Neáu thieän nam, thieän nöõ... ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö vaäy, giaûi baøy kieán laäp, phaân bieät, khai thò ñeå moïi ngöôøi deã hieåu vaø truï trong taùc yù töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn ngöôøi kia voâ löôïng, voâ bieân khoâng theå tính löôøng ñöôïc. Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, oâng nghó theá naøo? Giaû söû caùc loaøi höõu tình trong chaâu Nam thieäm-boä naøy

ñoàng moät luùc ñeàu ñöôïc laøm ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ duøng phöông tieän giaùo hoùa höôùng daãn ñeå hoï truï vaøo möôøi neûo nghieäp thieän, hoaëc boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, naêm Thaàn thoâng; quaû Döï löu, quaû Nhaát lai, quaû Baát hoaøn, quaû A-la-haùn, Ñoäc giaùc Boà-ñeà, hoaëc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, laïi ñem nhöõng caên laønh ñaõ giaùo hoùa aáy bình ñaúng cho caùc höõu tình, cuøng hoài höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì nhôø nhaân duyeân naøy, thieän nam, thieän nöõ aáy ñöôïc phöôùc ñöùc nhieàu chaêng? Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy Thieän Hieän: –Thieän nam, thieän nöõ naøo ôû giöõa ñaïi chuùng giaûng noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö vaäy, giaûi baøy, kieán laäp, phaân bieät, khai thò ñeå hoï deã hieåu vaø an truï vaøo taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí, thì

nhôø nhaân duyeân naøy, thieän nam, thieän nöõ aáy ñöôïc coâng ñöùc nhieàu hôn ngöôøi kia voâ löôïng, voâ soá, khoâng theå naøo löôøng tính ñöôïc. Laïi nöõa naøy Thieän Hieän, oâng nghó theá naøo? Nhö vaäy cho ñeán giaû söû caùc loaøi höõu tình trong theá giôùi ba laàn ngaøn ñoàng moät luùc ñeàu ñöôïc laøm ngöôøi, coù thieän nam, thieän nöõ duøng phöông tieän giaùo hoùa daãn daét ñeå hoï an truï vaøo möôøi neûo nghieäp thieän, hoaëc boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, naêm Thaàn thoâng, quaû Döï löu, quaû Nhaát lai, quaû Baát hoaøn, quaû A-la-haùn, Ñoäc giaùc Boà-ñeà, hoaëc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, laïi ñem caên laønh ñaõ giaùo hoùa bình ñaúng cho caùc höõu tình vaø cuøng hoài höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät, thì nhôø nhaân duyeân naøy, thieän nam, thieän nöõ kia ñöôïc coâng ñöùc coù nhieàu chaêng? Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, raát nhieàu! Baïch Thieän Theä, raát nhieàu! Phaät daïy Thieän Hieän: –Neáu thieän nam, thieän nöõ ôû giöõa ñaïi chuùng noùi Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa naøy, giaûi baøy, kieán laäp, phaân bieät, khai thò ñeå moïi ngöôøi deã hieåu vaø an truï vöõng chaéc vaøo taùc yù töông öng cuûa trí Nhaát thieát trí, thì nhôø nhaân duyeân naøy, thieän nam, thieän nöõ aáy ñaït ñöôïc coâng ñöùc nhieàu hôn ngöôøi kia voâ löôïng, voâ soá, khoâng theå tính löôøng ñöôïc. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt aáy nhôø oai löïc tinh taán taêng thöôïng naøy, maø ñaït ñeán bôø beân kia ruoäng phöôùc cuûa höõu tình. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt aáy ñoái vôùi phaùp ñaõ ñöôïc oai löïc tinh taán taêng thöôïng, taát caû höõu tình khoâng ai coù theå saùnh kòp, tröø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt aáy haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa thaáy caùc höõu tình ngöôøi naøo khoâng coù lôïi ích an laïc thì sinh taâm ñaïi Töø, thaáy höõu tình ñau khoå thì sinh taâm ñaïi Bi, thaáy höõu tình ñöôïc lôïi laïc thì sinh taâm ñaïi Hyû, thaáy höõu tình lìa taùnh, lìa töôùng thì sinh taâm ñaïi Xaû. Caùc Thanh vaên, Ñoäc giaùc thì khoâng theå coù ñöôïc nhö vaäy. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt aáy ñoái vôùi höõu tình thì phaùt sinh ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû moät caùch bình ñaúng, nhöng ñoái vôùi taát caû ñeàu khoâng chaáp tröôùc, khoâng gioáng vôùi phaøm phu Thanh vaên, Ñoäc giaùc theo sôû ñaéc maø sinh taâm chaáp tröôùc.

Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt aáy haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñaït ñöôïc aùnh saùng lôùn. Nghóa laø ñöôïc aùnh saùng cuûa Boá thí cho ñeán

Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt aáy maëc daàu chöa chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí nhöng ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät ñaõ ñaéc khoâng thoaùi chuyeån, ñaït ñeán bôø beân kia ruoäng phöôùc cuûa caùc höõu tình, ñaùng nhaän taát caû y phuïc, uoáng aên, giöôøng chieáu, thuoác thang vaø caùc vaät duïng sinh soáng. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt aáy thöôøng truï taùc yù töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cho neân baùo aân thí chuû moät caùch roát raùo, cuõng coù theå gaàn guõi trí Nhaát thieát trí. Cho neân naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt khoâng muoán thoï taát caû vaät tín thí cuûa quoác vöông ñaïi thaàn vaø caùc höõu tình khaùc moät caùch uoång phí, muoán chæ höõu tình con ñöôøng chaân tònh, muoán laøm nguoàn aùnh saùng lôùn cho caùc höõu tình, muoán giaûi thoaùt ñòa nguïc ba coõi cho caùc höõu tình, muoán ban Phaùp nhaõn thanh tònh cho caùc höõu tình thì phaûi thöôøng truï taùc yù töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Thieän Hieän neân bieát, neáu Ñaïi Boà-taùt thöôøng truï taùc yù töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì trong luùc aáy khoâng cho caùc taùc yù khaùc khôûi leân. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt aáy luoân luoân tinh taán truï taùc yù töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, khoâng bao giôø lìa boû. Ví nhö coù ngöôøi tröôùc ñaây chöa töøng coù ngoïc chaâu Ma-ni quyù, khi coù ñöôïc oâng ta raát vui möøng sung söôùng, sau do gaëp duyeân coá chaúng may bò maát neân raát khoå naõo, luoân luoân than thôû tieác nuoái khoâng luùc naøo queân vaø luoân suy nghó phaûi tìm caùch gì ñeå laáy laïi vieân chaâu aáy. Ngöôøi kia cöù maõi nghó ñeán vieân baûo chaâu aáy, khoâng luùc naøo queân. Caùc Boà-taùt cuõng nhö vaäy, phaûi thöôøng truï taùc yù töông öng vôùi Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, neáu khoâng an truï taùc yù töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa, thì bò ñaùnh maát taùc yù töông öng trí Nhaát thieát trí. Baáy giôø, Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, töï taùnh cuûa taát caû taùc yù ñeàu khoâng, töï taùnh cuûa taát caû taùc yù laø lìa. Caùc phaùp cuõng vaäy, töï taùnh cuûa taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng. Trong töï taùnh lìa, hoaëc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, hoaëc trí Nhaát thieát trí, hoaëc caùc taùc yù khaùc ñeàu chaúng theå

naém baét ñöôïc, thì taïi sao Ñaïi Boà-taùt khoâng lìa taùc yù töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng khoâng lìa taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí? Phaät daïy Thieän Hieän: –Neáu Ñaïi Boà-taùt bieát taát caû phaùp, taát caû taùc yù ñeàu laø töï taùnh khoâng, töï taùnh lìa, thì nhö vaäy khoâng vaø lìa chaúng phaûi Thanh vaên taïo ra, chaúng phaûi Ñoäc giaùc taïo ra, chaúng phaûi Boà-taùt taïo ra, chaúng phaûi Nhö Lai taïo ra, cuõng chaúng phaûi caùc höõu tình khaùc taïo ra. Nhöng taát caû phaùp, phaùp ñònh, phaùp truï, phaùp taùnh, phaùp giôùi, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, chaân nhö, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn phaùp thöôøng truï nhö vaäy, Ñaïi Boà-taùt aáy khoâng lìa boû taùc yù töông öng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, cuõng laïi khoâng lìa taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí. Vì sao? Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, trí Nhaát thieát trí vaø caùc taùc yù thì töï taùnh ñeàu khoâng, töï taùnh ñeàu lìa. Nhö vaäy khoâng vaø lìa ñeàu khoâng taêng cuõng khoâng giaûm. Neáu thoâng ñaït moät caùch ñuùng ñaén nhö vaäy thì goïi laø chaúng lìa. Cuï thoï

Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, neáu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa cuõng töï taùnh khoâng vaø töï taùnh lìa, thì vì sao sau khi Ñaïi Boà-taùt tu chöùng taùnh bình ñaúng cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì lieàn ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Phaät daïy Thieän Hieän: –Caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu chöùng taùnh bình ñaúng cuûa Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña chaúng phaûi Phaät phaùp coù taêng coù giaûm, cuõng chaúng phaûi caùc phaùp, phaùp ñònh, phaùp truï, phaùp taùnh, phaùp giôùi, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, chaân nhö, thaät teá vaø caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn coù taêng coù giaûm. Vì sao? Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaúng phaûi moät, chaúng phaûi hai cuõng chaúng phaûi nhieàu. Thieän Hieän neân bieát, neáu Ñaïi Boà-taùt nghe noùi Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa nhö vaäy maø taâm khoâng kinh, khoâng sôï, khoâng haõi, khoâng chìm, khoâng ñaém, cuõng khoâng do döï thì Ñaïi Boà-taùt aáy haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa ñaõ ñaït ñeán choã cöùu caùnh, an truï vaøo ñòa Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, coù phaûi chính Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù phaùp naøo coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän. Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính taùnh khoâng chaéc thaät, taùnh khoâng töï taïi, chaúng phaûi coù, roãng khoâng cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa taùnh khoâng chaéc thaät, taùnh khoâng töï taïi, chaúng phaûi coù, roãng khoâng cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính taùnh khoâng coù theå haønh khoâng chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa taùnh khoâng coù phaùp coù theå haønh khoâng chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính saéc uaån cho ñeán thöùc uaån coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa saéc uaån cho ñeán thöùc uaån coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính nhaõn xöù cho ñeán yù xöù coù theå

haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa nhaõn xöù cho ñeán yù xöù coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính saéc xöù cho ñeán phaùp xöù coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa saéc xöù cho ñeán phaùp xöù coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính nhaõn giôùi cho ñeán yù

giôùi coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa nhaõn giôùi cho ñeán yù giôùi coù phaùp naøo ñeå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính saéc giôùi cho ñeán phaùp giôùi coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa saéc giôùi cho ñeán phaùp giôùi coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính nhaõn thöùc giôùi cho ñeán yù thöùc giôùi coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa:

–Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa nhaõn thöùc giôùi cho ñeán yù thöùc giôùi coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính nhaõn xuùc cho ñeán yù xuùc coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa nhaõn xuùc cho ñeán yù xuùc coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå haønh Baùtnhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính ñòa giôùi cho ñeán thöùc giôùi coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa ñòa giôùi cho ñeán thöùc giôùi coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính nhaân duyeân cho ñeán taêng thöôïng duyeân coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa nhaân duyeân cho ñeán taêng thöôïng

duyeân coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính voâ minh cho ñeán laõo töû coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa voâ minh cho ñeán laõo töû coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính Boá thí cho ñeán Baùt-nhaõ ba-lamaät-ña coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa Boá thí cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maätña coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän

Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-lamaät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính chaân nhö cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa chaân nhö cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa

chaêng?

–Khoâng, Thieän Hieän!

Thieän Hieän thöa:

–Baïch Theá Toân, coù phaûi chính Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng?

–Khoâng, Thieän Hieän!

Thieän Hieän thöa:

–Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng?

–Khoâng, Thieän Hieän!

Thieän Hieän thöa:

–Baïch Theá Toân, coù phaûi chính boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi

Thaùnh ñaïo coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng?

–Khoâng, Thieän Hieän!

Thieän Hieän thöa:

–Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi

Thaùnh ñaïo coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng?

–Khoâng, Thieän Hieän!

Thieän Hieän thöa:

–Baïch Theá Toân, coù phaûi chính boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán

Ñònh voâ saéc coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng?

–Khoâng, Thieän Hieän!

Thieän Hieän thöa:

–Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa boán Nieäm truï, boán Voâ löôïng, boán

Ñònh voâ saéc coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng?

–Khoâng, Thieän Hieän!

Thieän Hieän thöa:

–Baïch Theá Toân, coù phaûi chính taùm Giaûi thoaùt cho ñeán möôøi

Bieán xöù coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng?

–Khoâng, Thieän Hieän!

Thieän Hieän thöa:

–Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa taùm Giaûi thoaùt cho ñeán möôøi Bieán xöù coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng?

–Khoâng, Thieän Hieän!

Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính baäc Tònh quaùn cho ñeán baäc Nhö Lai coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa baäc Tònh quaùn cho ñeán baäc Nhö Lai coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính baäc Cöïc hyû cho ñeán baäc Phaùp vaân coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa baäc Cöïc hyû cho ñeán baäc Phaùp vaân coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän!

Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính möôøi löïc cuûa Nhö Lai cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa möôøi löïc cuûa Nhö Lai cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-lamaät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính ba möôi hai töôùng Ñaïi só, taùm möôi veû ñeïp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa ba möôi hai töôùng Ñaïi só, taùm möôi veû ñeïp coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa:

–Baïch Theá Toân, coù phaûi chính phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa phaùp khoâng queân maát, taùnh

luoân luoân xaû coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính quaû Döï löu cho ñeán Ñoäc giaùc Boà-ñeà coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa quaû Döï löu cho ñeán Ñoäc giaùc Boàñeà coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính taát caû haïnh cuûa Ñaïi Boà-taùt coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa taát caû haïnh cuûa Ñaïi Boà-taùt coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän!

Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính taùnh khoâng chaéc thaät, taùnh khoâng töï taïi, chaúng phaûi coù, roãng khoâng cuûa saéc uaån cho ñeán thöùc uaån coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa taùnh khoâng chaéc thaät, taùnh khoâng töï taïi, chaúng phaûi coù, roãng khoâng cuûa saéc uaån cho ñeán thöùc uaån coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, nhö vaäy cho ñeán coù phaûi chính taùnh khoâng chaéc thaät, taùnh khoâng töï taïi, chaúng phaûi coù, roãng khoâng cuûa trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-lamaät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa taùnh khoâng chaéc thaät, taùnh khoâng töï taïi, chaúng phaûi coù, roãng khoâng cuûa trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi chính chaân nhö, phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn cuûa saéc uaån cho ñeán thöùc uaån coù theå haønh Baùtnhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa:

–Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa chaân nhö, phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn cuûa saéc uaån cho ñeán thöùc uaån coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña

saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, nhö vaäy cho ñeán coù phaûi chính chaân nhö, phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn cuûa trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, coù phaûi lìa chaân nhö, phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn cuûa trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, neáu caùc phaùp nhö vaäy ñeàu khoâng theå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, thì caùc Ñaïi Boà-taùt laøm sao ñeå haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa? Phaät daïy Thieän Hieän: –OÂng nghó theá naøo? OÂng thaáy coù phaùp coù theå haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa chaêng? Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, khoâng! Phaät daïy Thieän Hieän: –OÂng nghó theá naøo? OÂng thaáy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa laø haønh xöù cuûa Ñaïi Boà-taùt chaêng? Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, khoâng! Phaät daïy Thieän Hieän:

–OÂng nghó theá naøo? Phaùp maø oâng khoâng thaáy laø phaùp coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, khoâng! Phaät daïy Thieän Hieän: –OÂng nghó theá naøo? Phaùp chaúng theå naém baét ñöôïc laø coù sinh chaêng? Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, khoâng! Phaät daïy Thieän Hieän: –Thaät taùnh cuûa caùc phaùp nhö oâng thaáy laø Voâ sinh phaùp nhaãn cuûa Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu Voâ sinh phaùp nhaãn aáy thì ñöôïc thoï kyù quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt aáy ñoái vôùi möôøi löïc cuûa Phaät, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû vaø möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng ñöôïc voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc thuø thaéng thì goïi laø haønh giaû nhö thaät tinh taán. Neáu coù theå tu haønh tinh taán nhö vaäy maø khoâng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, trí Nhaát thieát töôùng trí, ñaïi trí, dieäu trí thì khoâng coù vieäc aáy. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt aáy ñaõ chöùng ñaéc Voâ sinh phaùp nhaãn, cho ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi phaùp sôû ñaéc khoâng thoaùi lui, khoâng suùt giaûm. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt coù phaûi duøng taùnh khoâng sinh cuûa taát caû phaùp ñeå ñöôïc thoï kyù quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt coù laáy sinh taùnh cuûa taát caû phaùp ñeå ñöôïc thoï kyù quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa: –Caùc Ñaïi Boà-taùt coù phaûi duøng taùnh sinh, khoâng sinh cuûa taát caû phaùp ñeå ñöôïc thoï kyù quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Thieän Hieän thöa:

–Caùc Ñaïi Boà-taùt coù phaûi duøng taùnh chaúng phaûi sinh, chaúng phaûi khoâng sinh cuûa taát caû caùc phaùp, maø coù ñöôïc thoï kyù quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät chaêng? –Khoâng, Thieän Hieän! Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch

Theá Toân, nhö vaäy thì laøm sao caùc Ñaïi Boà-taùt ñöôïc thoï kyù quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät? Phaät daïy Thieän Hieän: –OÂng nghó theá naøo? OÂng thaáy coù phaùp naøo ñöôïc thoï kyù quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät chaêng? Thieän Hieän thöa: –Baïch Theá Toân, khoâng! Con khoâng thaáy phaùp naøo coù theå ñöôïc thoï kyù quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät, cuõng khoâng thaáy phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät coù ngöôøi chöùng, thôøi gian chöùng, nôi choán chöùng vaø nhaân duyeân chöùng, vì taát caû ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Phaät daïy Thieän Hieän: –Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, ñuùng nhö lôøi oâng noùi! Thieän Hieän neân bieát, khi caùc Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi taát caû phaùp voâ sôû ñaéc thì khoâng nghó: “Ta coù theå chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ta ñaõ duøng phaùp nhö vaäy vaøo thôøi gian nhö vaäy, ôû nôi choán nhö vaäy ta chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Vì sao? Vì caùc Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa khoâng coøn coù nhöõng phaân bieät nhö theá. Vì sao? Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa lìa caùc söï phaân bieät. Neáu coù phaân bieät thì chaúng phaûi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Baáy giôø, Thieân ñeá Thích baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, nhö vaäy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña raát laø saâu xa, khoù thaáy, khoù bieát; khoâng theå suy tö, vöôït qua caûnh giôùi cuûa suy tö, laø sôû chöùng cuûa baäc Trí tueä thoâng minh saâu saéc hoaøn toaøn vaø lìa caùc töôùng phaân bieät. Neáu caùc höõu tình ñoái vôùi kinh ñieån Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa naøy thöôøng thích laéng nghe, thoï trì, ñoïc tuïng, thoâng ñaït hoaøn toaøn, tö duy ñuùng lyù, y theo lôøi daïy maø tu haønh, daïy ñuùng cho ngöôøi khaùc, cho ñeán chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng xen taïp taâm, taâm sôû khaùc thì neân bieát caùc höõu tình aáy nhaát ñònh thaønh töïu voâ löôïng caên laønh, coù theå ôû trong phaùp naøy hoaøn taát vieäc aáy.

Phaät daïy Thieân ñeá Thích: –Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, ñuùng nhö lôøi oâng noùi! Naøy Kieàu-thi-ca, ñoái vôùi kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy, caùc loaøi höõu tình thöôøng thích laéng nghe, thoï trì, ñoïc tuïng, hoaøn toaøn thoâng suoát, tö duy ñuùng lyù, y theo lôøi daïy maø tu haønh, daïy ñuùng cho ngöôøi khaùc, cho ñeán chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng xen taïp caùc taâm vaø taâm sôû khaùc, thì neân bieát caùc höõu tình naøy quyeát ñònh thaønh töïu voâ löôïng caên laønh cho ñeán ôû trong phaùp naøy coù theå hoaøn taát vieäc aáy. Naøy Kieàu-thi-ca, giaû söû caùc loaøi höõu tình trong chaâu Nam thieäm-boä naøy cho ñeán theá giôùi ba laàn ngaøn ñeàu thaønh töïu voâ löôïng coâng ñöùc cuûa möôøi neûo nghieäp thieän, boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, naêm Thaàn thoâng vaø neáu coù thieän nam, thieän nöõ naøo ñoái vôùi kinh ñieån Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy thöôøng öa thích laéng nghe, thoï trì, ñoïc tuïng, hoaøn toaøn thoâng suoát, tö duy ñuùng lyù, y theo lôøi daïy maø tu haønh, daïy ñuùng cho ngöôøi khaùc, thì thieän nam, thieän nöõ ñoù ñaït ñöôïc coâng ñöùc so vôùi phöôùc ñöùc cuûa höõu tình tröôùc, hôn traêm laàn, ngaøn laàn cho ñeán phaàn nhoû nhaát. Khi aáy trong hoäi coù moät Bí-soâ noùi vôùi Thieân ñeá Thích: –Naøy Kieàu-thi-ca, neáu thieän nam, thieän nöõ ñoái vôùi kinh ñieån Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy nhieáp taâm khoâng taùn loaïn, thöôøng thích laéng nghe, thoï trì, ñoïc tuïng, hoaøn toaøn thoâng

suoát, tö duy ñuùng lyù, y theo lôøi daïy maø tu haønh, daïy ñuùng cho ngöôøi khaùc, cho ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng xen taïp caùc taâm, taâm sôû naøo khaùc, thì thieän nam, thieän nöõ aáy ñaït ñöôïc coâng ñöùc hôn taát caû höõu tình trong chaâu Thieäm-boä cho ñeán theá giôùi ba laàn ngaøn ñaõ thaønh töïu voâ löôïng coâng ñöùc veà möôøi neûo nghieäp thieän, boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, naêm Thaàn thoâng... Khi aáy, Thieân ñeá Thích noùi vôùi Bí-soâ: –Thieän nam, thieän nöõ aáy khi môùi phaùt taâm maø moät nieäm töông öng vôùi trí Nhaát thieát töôùng, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc hôn taát caû loaøi höõu tình trong chaâu Nam thieäm-boä cho ñeán theá giôùi ba laàn ngaøn thaønh töïu voâ löôïng coâng ñöùc veà möôøi neûo nghieäp thieän, boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, naêm Thaàn thoâng, gaáp caû traêm ngaøn laàn, huoáng gì ñoái vôùi kinh ñieån Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy maø nhieáp taâm khoâng taùn loaïn thích laéng nghe, thoï trì, ñoïc tuïng thoâng

suoát hoaøn toaøn, tö duy ñuùng lyù, y theo lôøi daïy maø tu haønh, daïy ñuùng cho ngöôøi khaùc, cho ñeán chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, khoâng xen taïp caùc taâm, taâm sôû naøo khaùc, thì coâng ñöùc ñaït ñöôïc khoâng theå naøo so saùnh ñöôïc. Bí-soâ neân bieát, trí tueä coâng ñöùc cuûa thieän nam, thieän nöõ aáy khoâng nhöõng hôn taát caû loaøi höõu tình trong chaâu Nam thieäm-boä vaø cho ñeán theá giôùi ba laàn ngaøn ñaõ thaønh töïu voâ löôïng coâng ñöùc veà möôøi neûo nghieäp thieän, hoaëc boán Tónh löï... maø coøn vöôït hôn taát caû coâng ñöùc cuûa taát caû theá gian Trôøi, Ngöôøi, A-toá-laïc... trong theá gian. Vì sao? Vì thieän nam, thieän nöõ aáy mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, laøm lôïi laïc höõu tình voâ cuøng taän. Bí-soâ neân bieát, coâng ñöùc trí tueä cuûa thieän nam, thieän nöõ aáy khoâng chæ vöôït hôn taát caû coâng ñöùc cuûa theá gian Trôøi, Ngöôøi, A-toá- laïc... trong theá gian maø coøn vöôït hôn taát caû coâng ñöùc cuûa Döï löu, Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, Ñoäc giaùc Boà-ñeà. Vì sao? Vì thieän nam, thieän nöõ aáy mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, laøm an laïc höõu tình voâ cuøng taän. Bí-soâ neân bieát, coâng ñöùc trí tueä cuûa thieän nam, thieän nöõ ñoù, khoâng nhöõng vöôït hôn taát caû coâng ñöùc cuûa taát caû Döï löu, Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, Ñoäc giaùc maø coøn vöôït hôn taát caû coâng ñöùc cuûa Ñaïi Boà-taùt xa lìa phöông tieän thieän xaûo cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, an truï vaøo phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; an truï vaøo chaân nhö cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; an truï vaøo Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo; tu haønh boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo; tu haønh boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; tu haønh taùm Giaûi thoaùt cho ñeán möôøi Bieán xöù; tu haønh phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän; tu haønh töø baäc Cöïc hyû cho ñeán baäc Phaùp vaân; tu haønh taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa; tu haønh naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng; tu haønh möôøi löïc cuûa Nhö Lai cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; tu haønh ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû; tu haønh phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû; tu haønh trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; tu

haønh quaùn thuaän nghòch möôøi hai nhaân duyeân; ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, tu caùc haïnh cuûa

Ñaïi Boà-taùt vaø taát caû coâng ñöùc cuûa quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät. Vì sao? Vì thieän nam, thieän nöõ ñoù mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, laøm lôïi laïc caùc höõu tình voâ cuøng taän. Bí-soâ neân bieát, coâng ñöùc Trí tueä cuûa thieän nam, thieän nöõ aáy cuõng vöôït hôn taát caû coâng ñöùc cuûa taát caû Ñaïi Boà-taùt xa lìa phöông tieän thieän xaûo tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Vì sao? Vì thieän nam, thieän nöõ ñoù mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, laøm lôïi laïc höõu tình khoâng cuøng taän. Laïi nöõa Bí-soâ, neân bieát thieän nam, thieän nöõ ñoù töùc laø Ñaïi Boà- taùt. Ñaïi Boà-taùt nhö thuyeát maø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa; vì coù phöông tieän thieän xaûo neân khoâng bò taát caû Trôøi, Ngöôøi, A-toá-laïc trong theá gian vaø Boà-taùt Ñoäc giaùc khaùc thaéng phuïc. Vò naøy coù theå keá thöøa haït gioáng trí Nhaát thieát trí, khoâng bao giôø ñoaïn tuyeät, khoâng xa lìa chö Phaät, Boà-taùt, baïn laønh chaân tònh, khoâng bao laâu seõ ngoài toøa Boà-ñeà, chieán thaéng taát caû ma vaø quyeán thuoäc cuûa aùc ma, chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, chuyeån phaùp luaân maàu nhieäm, cöùu vôùt caùc loaøi höõu tình ra khoûi khoå lôùn sinh töû ñeå ñaït ñöôïc Nieát-baøn roát raùo thöôøng laïc. Bí-soâ neân bieát, Ñaïi Boà-taùt nhö thuyeát maø tu haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa aáy vì coù phöông tieän thieän xaûo, neân thöôøng hoïc phaùp maø chuùng Ñaïi Boà-taùt phaûi hoïc, khoâng hoïc phaùp maø Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc hoïc. Bí-soâ neân bieát, Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, vì duøng phöông tieän thieän xaûo, neân thöôøng hoïc phaùp maø chuùng Ñaïi Boà-taùt phaûi hoïc. Baáy giôø, Töù ñaïi Thieân vöông ñeàu thoáng laõnh chuùng trôøi cuûa mình ñeán choã vò Boà-taùt aáy cuùng döôøng, cung kính, toân troïng, ngôïi khen vaø cuøng noùi: –Laønh thay, Ñaïi só! OÂng neân sieâng naêng tinh taán hoïc phaùp maø chuùng Ñaïi Boà-taùt phaûi hoïc, ñöøng hoïc theo phaùp maø Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc hoïc. Neáu hoïc nhö vaäy thì seõ mau an toïa nôi toøa Boà-ñeà, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, gioáng nhö tröôùc ñaây Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñaõ nhaän boán bình baùt do Töù Thieân vöông cuùng döôøng, baáy giôø oâng cuõng seõ nhaän. Nhö xöa kia Töù ñaïi Thieân vöông hoä theá ñaõ daâng cuùng boán bình baùt, nay toâi cuõng daâng cuùng.

Bí-soâ neân bieát, Ñaïi Boà-taùt aáy haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, duøng phöông tieän thieän xaûo thöôøng hoïc phaùp neân hoïc cuûa chuùng Ñaïi Boà-taùt. Thieân ñeá chuùng toâi ñeàu thoáng laõnh chuùng trôøi cuûa mình ñeán choã Boà-taùt aáy ñeå cuùng döôøng, cung kính, toân troïng, ngôïi khen vaø cuøng nhau noùi: –Laønh thay, Ñaïi só! OÂng neân sieâng naêng tinh taán hoïc phaùp neân hoïc cuûa chuùng Ñaïi Boà-taùt, ñöøng hoïc phaùp neân hoïc cuûa Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc. Neáu hoïc nhö vaäy, oâng seõ mau an toïa toøa Boà-ñeà, coù theå chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät chuyeån phaùp luaân maàu nhieäm, ñoä chuùng höõu tình. Bí-soâ neân bieát, Ñaïi Boà-taùt aáy haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, duøng phöông tieän thieän xaûo, thöôøng hoïc phaùp neân hoïc cuûa chuùng Ñaïi Boà-taùt. Khi aáy, Thieân töû Dieäu Thôøi Phaàn, Thieân töû Dieäu Hyû Tuùc, Thieân töû Dieäu

Bieán Hoùa, Thieân töû Dieäu Töï Taïi ñeàu thoáng laõnh chuùng trôøi cuûa mình ñeán choã Boà-taùt aáy cuùng döôøng, cung kính, toân troïng, ngôïi khen. Taát caû ñeàu noùi: –Laønh thay, Ñaïi só! OÂng haõy sieâng naêng tinh taán hoïc phaùp neân hoïc cuûa chuùng Ñaïi Boà-taùt, ñöøng hoïc phaùp neân hoïc cuûa Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc. Neáu hoïc nhö vaäy, oâng seõ mau ngoài toøa Boà-ñeà, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, chuyeån phaùp luaân maàu nhieäm ñoä chuùng höõu tình. Bí-soâ neân bieát, Ñaïi Boà-taùt aáy haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, duøng phöông tieän thieän xaûo, thöôøng hoïc phaùp neân hoïc cuûa Ñaïi Boà-taùt. Ñaïi phaïm Thieân vöông chuû coõi Kham nhaãn thoáng laõnh chuùng Phaïm thieân ñeán choã vò aáy cuùng döôøng, cung kính, toân troïng, ngôïi khen: –Laønh thay, Ñaïi só! OÂng haõy sieâng naêng tinh taán hoïc phaùp neân hoïc cuûa Ñaïi Boà-taùt, ñöøng hoïc phaùp neân hoïc cuûa Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc. Neáu hoïc nhö vaäy, oâng seõ mau ngoài toøa Boà-ñeà, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Toâi seõ ñi ñeán döôùi caây Boà-ñeà aân caàn khuyeán thænh oâng chuyeån phaùp luaân maàu nhieäm, laøm lôïi laïc cho voâ soá loaøi höõu tình. Bí-soâ neân bieát, Ñaïi Boà-taùt aáy haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu

xa, duøng phöông tieän thieän xaûo thöôøng hoïc phaùp neân hoïc cuûa Ñaïi Boà-taùt. Trôøi Cöïc quang tònh cho ñeán trôøi Saéc cöùu caùnh ñeàu thoáng laõnh Thieân chuùng cuûa mình ñeán choã vò aáy cuùng döôøng, cung kính, toân troïng, ngôïi khen: –Laønh thay, Ñaïi só! OÂng haõy sieâng naêng tinh taán hoïc phaùp neân hoïc cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt, ñöøng hoïc phaùp neân hoïc cuûa Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc. Neáu hoïc nhö vaäy, oâng seõ mau ngoài toøa Boà-ñeà, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, chuyeån phaùp luaân maàu nhieäm ñoä chuùng höõu tình. Bí-soâ neân bieát, Ñaïi Boà-taùt aáy haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, duøng phöông tieän thieän xaûo, thöôøng hoïc phaùp neân hoïc cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, caùc chuùng Ñaïi Boà-taùt vaø caùc Trôøi, Roàng, A-toá-laïc... thöôøng theo hoä nieäm. Nhôø nhaân duyeân naøy maø caùc Ñaïi Boà-taùt aáy khoâng bò hieåm naïn ôû theá gian, nguy aùch veà thaân, buoàn khoå veà taâm laøm xaâm toån tai haïi. Taát caû caùc beänh phaùt sinh do boán ñaïi choáng traùi nhau, nghóa laø beänh veà maét, beänh veà tai, beänh veà muõi, beänh veà löôõi, beänh veà thaân, caùc beänh chi tieát khaùc. Nhö vaäy toång coäng laø boán traêm leû boán chöùng beänh ôû trong thaân vónh vieãn khoâng phaùt sinh, chæ tröø nghieäp naëng thì seõ chuyeån nhaän quaû baùo nheï. Bí-soâ neân bieát, Ñaïi Boà-taùt aáy nhö thuyeát maø tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, duøng phöông tieän thieän xaûo ñaït nhöõng coâng ñöùc ñôøi hieän taïi nhö vaäy, ñôøi sau coâng ñöùc caøng taêng voâ löôïng, voâ bieân.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.